

har naam layho meetaa layho aagai bikhāṁ panth bhai-aan

| | | |
|---|--|---|
| <p>੨੧੫੫੫੫੫੫੫੫੫੫੫ 5 (214-6)</p> | <p>raag gourhee maalvaa mehlaa 5</p> | <p>Raag Gauree Maalwaa, Fifth Mehl:</p> |
| <p>ਹਿਰ ਨਾਮੁ ਭ੍ਰਮੰ ਪ੍ਰਭੁ ਆਗੈ ਬਿਖਮ ਪੰਥੁ ਬਾਇ ਆਨ] 1] ਰਹਾਉ]</p> | <p>har naam layho meetaa layho aagai bikhāṁ panth bhai-aan. 1 rahaa-o.</p> | <p>Chant the Lord's Name; O my friend, chant it. Hereafter, the path is terrifying and treacherous. 1 Pause </p> |
| <p>ਸ੍ਰੀ ਸ੍ਰੀ ਸਦੈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਗ ਬਸੁ ਕਹੈ ਕਹੈ]</p> | <p>sayvat sayvat sadaa sayv tayrai sang basat hai kaal.</p> | <p>Serve, serve, forever serve the Lord. Death hangs over your head.</p> |
| <p>ਕਿਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਗ ਕੀ ਹੋ ਕੀ ਆਗੈ ਮ ਜੈ] 1]</p> | <p>kar sayvaa too^N saadh kee ho kaatee-ai jam jaal. 1 </p> | <p>Do seva, selfless service, for the Holy Saints, and the noose of Death shall be cut away. 1 </p> |
| <p>ਹਮ ਜਗੁ ਗੁਰੂ ਕੀ ਬਿਖਮ ਆਗੈ ਆਗੈ ਬਿਖਮ]</p> | <p>hom jag tirath kee-ay bich ha-umai baDhay bikaar.</p> | <p>You may make burnt offerings, sacrificial feasts and pilgrimages to sacred shrines in egotism, but your corruption only increases.</p> |
| <p>ਨਰਕੁ ਸੁਗੁਰੂ ਆਗੈ ਆਗੈ ਆਗੈ ਆਗੈ ਆਗੈ] 2]</p> | <p>narak surag du-ay bhunchanaa ho- ay bahur bahur avtaar. 2 </p> | <p>You are subject to both heaven and hell, and you are reincarnated over and over again. 2 </p> |
| <p>ਸਿਵ ਪੁਰੀ ਆਗੈ ਆਗੈ ਆਗੈ ਆਗੈ ਆਗੈ]</p> | <p>siv puree barahm indar puree nihchal ko thaa-o naahi.</p> | <p>The realm of Shiva, the realms of Brahma and Indra as well - no place anywhere is permanent.</p> |
| <p>ਬਿਨੁ ਹਿਰ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖੁ ਨਾਹੈ ਹੋ ਸੁਖੁ ਆਗੈ ਆਗੈ] 3]</p> | <p>bin har sayvaa sukh nahee ho saakat aavahi jaahi. 3 </p> | <p>Without serving the Lord, there is no peace at all. The faithless cynic comes and goes in reincarnation. 3 </p> |
| <p>ਜੈ ਗੁਰੂ ਆਗੈ ਆਗੈ ਆਗੈ ਆਗੈ ਪੁਕਾਰ]</p> | <p>jaiso gur updaysi-aa mai taiso kahi-aa pukaar.</p> | <p>As the Guru has taught me, so have I spoken.</p> |
| <p>ਨਾਨਕੁ ਕਹੈ ਸਿਨੁ ਰਮੁ ਕੀ ਕੀ ਕੀ ਕੀ ਕੀ ਆਗੈ] 4] 1] 158]</p> | <p>naanak kahai sun ray manaa kar keertan ho-ay udhaar. 4 1 158 </p> | <p>Says Nanak, listen, people: sing the Kirtan of the Lord's Praises, and you shall be saved. 4 1 158 </p> |